

## 161

## 司祭百姓

Moderato maestoso

戴思  
(1921-2007)

(重句) 司 祭 百 姓， 皇 族 後 裔， 神 聖 子 民，

上 天 之 選 民， 請 讚 頌 上 主。 (重句)

Cantillazione

- (依 42:1 ; 若 1:1)      1 我們高歌： 基督天主聖父可愛之子。  
 (默 22:16 ; 若 9:5)    2 我們高歌： 引世人擺脫黑暗的明。  
 (瑪 1:1)                3 我們高歌： 先知所預言的真默西亞。  
 (弟 2:5)                4 我們高歌： 上達在天之父的真道路。  
 (若 10:1-18)          5 我們高歌： 領眾生進天國的好牧人。  
 (若 4:1)                6 我們高歌： 充滿慈悲仁愛的活水泉。  
 (哥 1:15 ; 希 7:1)    7 我們高歌： 永生天主聖父的聖肖像。

- 1 我們頌揚： 永生的上智天主聖言。(重句)  
 2 我們頌揚： 顯示升天蹊徑的照世真光。(重句)  
 3 我們頌揚： 亞巴郎的子孫達味的後裔。(重句)  
 4 我們頌揚： 真理及諸恩寵與真光之一途。(重句)  
 5 我們頌揚： 祢將一切羊群引歸於一棧。(重句)  
 6 我們頌揚： 祢賜我等活水以解我的飢渴。(重句)  
 7 我們頌揚： 公義的救世主和平的君王。(重句)

© Lucien Deiss and Ed. du Levain  
 Used with permission  
 This edition MMXX 天主教香港教區

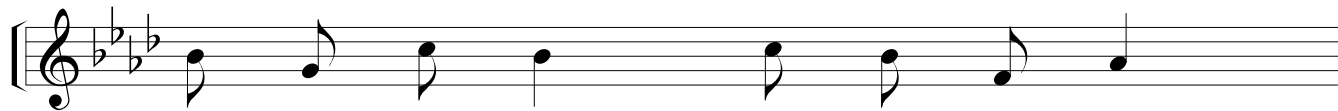
詞：取材自【伯前 2:9 及其他聖經章節】  
 譯：聖經樂章 - No. 34 (1970 台北)  
 修：徐錦堯 (1976 香港)

Cantillazione

江克滿



(對經) 我們既然與基督一同復活了，



就該追求天上的事。



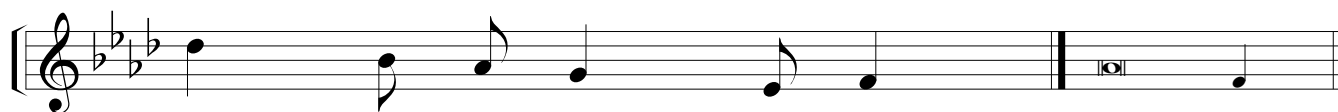
基督在那裡坐在天主的右邊。



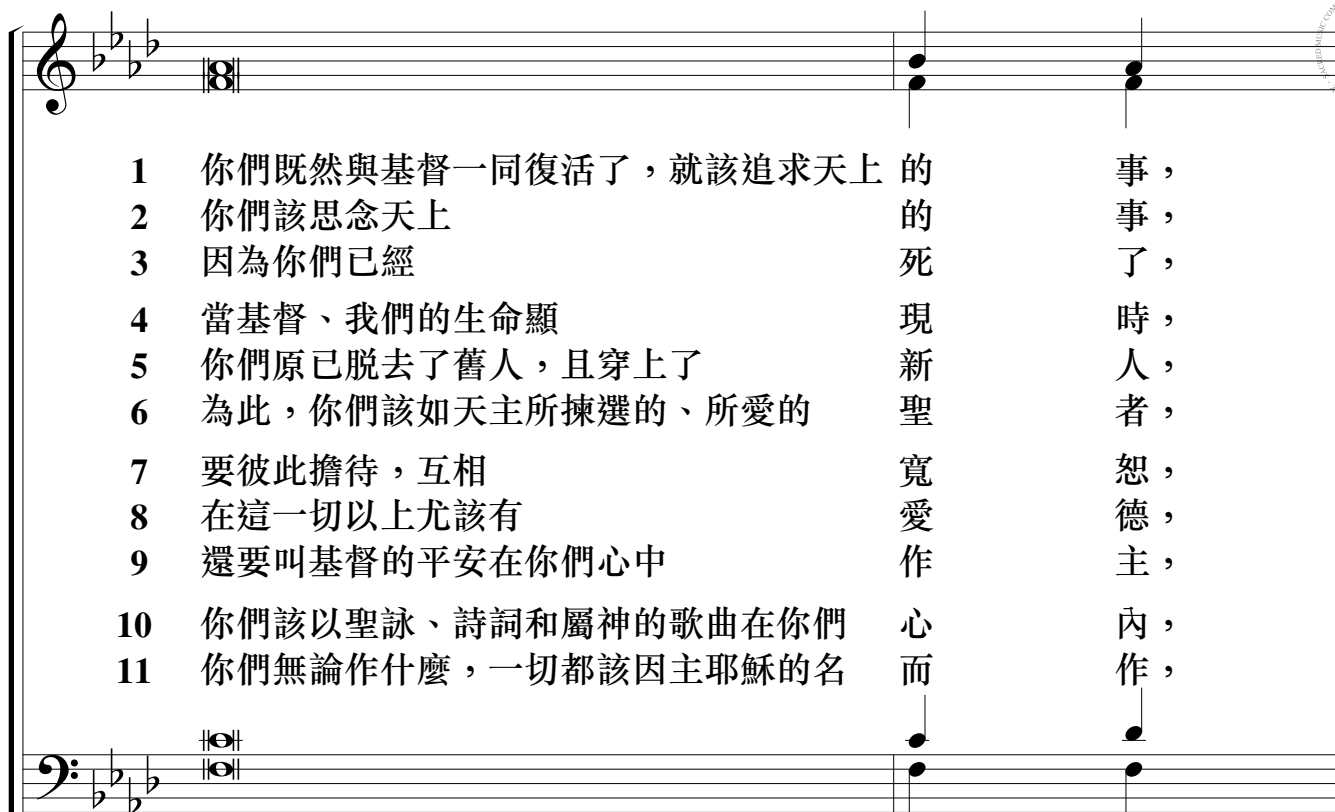
當基督、我們的生命顯現時，



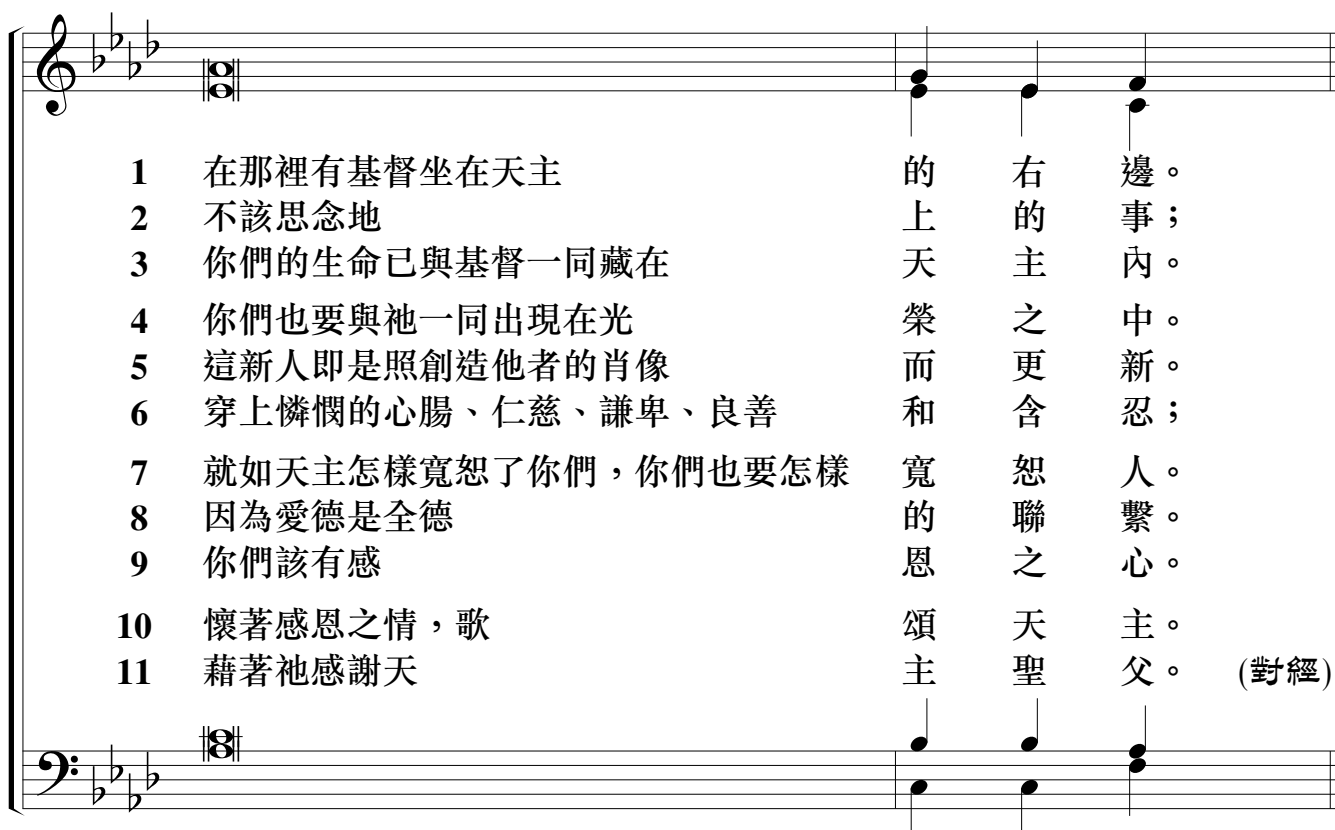
我們也要與祂一同



出現在光榮中。



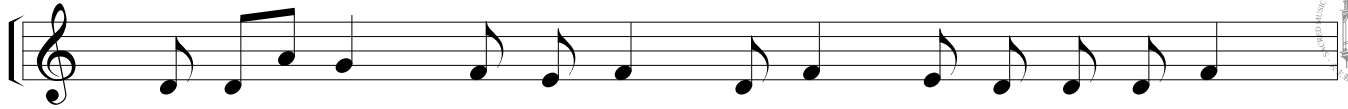
1 你們既然與基督一同復活了，就該追求天上的事，  
 2 你們該思念天上的事，  
 3 因為你們已經死了，  
 4 當基督、我們的生命顯現時，  
 5 你們原已脫去了舊人，且穿上了人，  
 6 為此，你們該如天主所揀選的、所愛的新聖者，  
 7 要彼此擔待，互相寬恕，  
 8 在這一切以上尤該有愛德，  
 9 還要叫基督的平安在你們心中作主，  
 10 你們該以聖詠、詩詞和屬神的歌曲在你們心內，  
 11 你們無論作什麼，一切都該因主耶穌的名而作，



1 在那裡有基督坐在天主的右邊。  
 2 不該思念地上的事；  
 3 你們的生命已與基督一同藏在天主內。  
 4 你們也要與祂一同出現在光榮之中。  
 5 這新人即是照創造他者的肖像而更新。  
 6 穿上憐憫的心腸、仁慈、謙卑、良善和含忍；  
 7 就如天主怎樣寬恕了你們，你們也要怎樣寬恕人。  
 8 因為愛德是全德的聯繫。  
 9 你們該有感恩之心。  
 10 懷著感恩之情，歌頌天主。  
 11 藉著祂感謝天主聖父。(對經)

Cantillazione

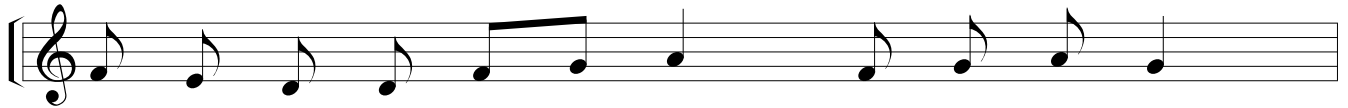
江克滿



(對經) 弟兄們！至於我，我只以我們的主



耶穌基督的十字架來誇耀，



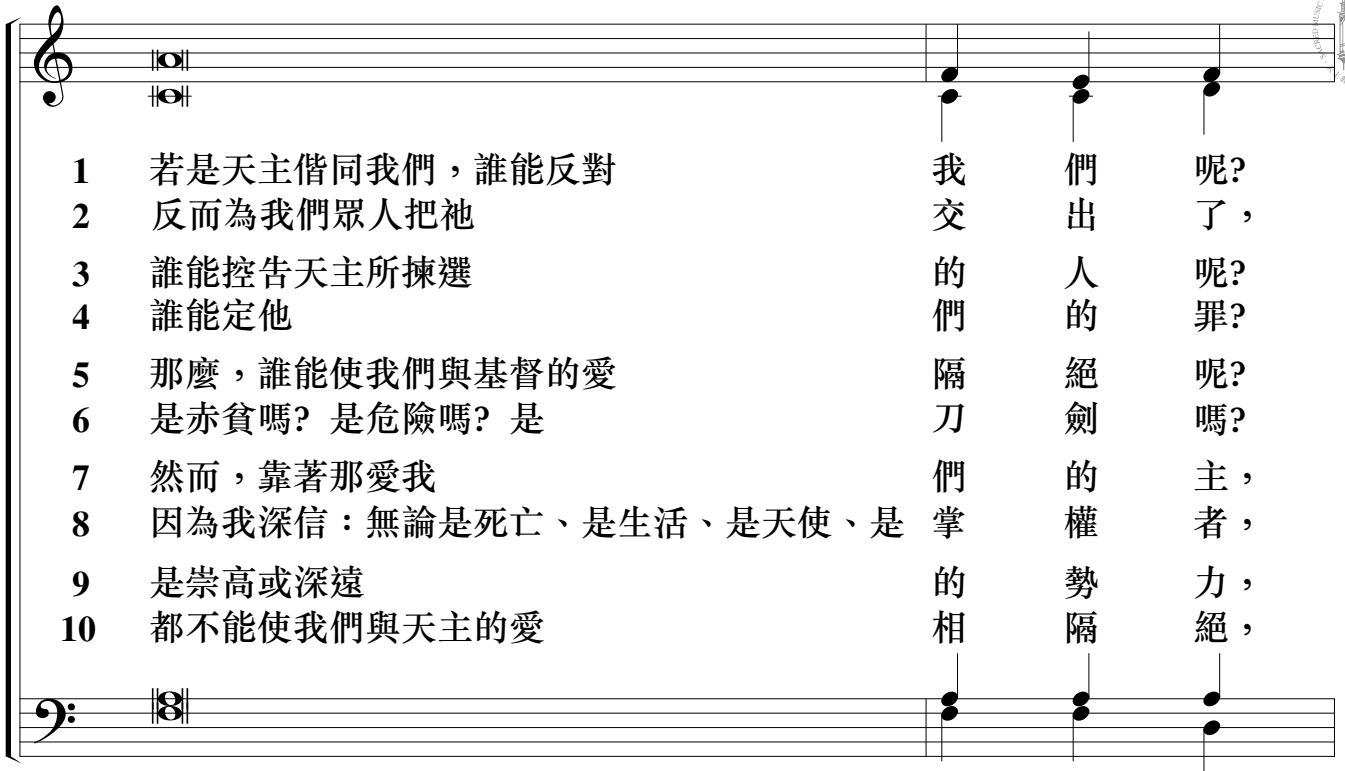
因為藉著基督，就我而言，



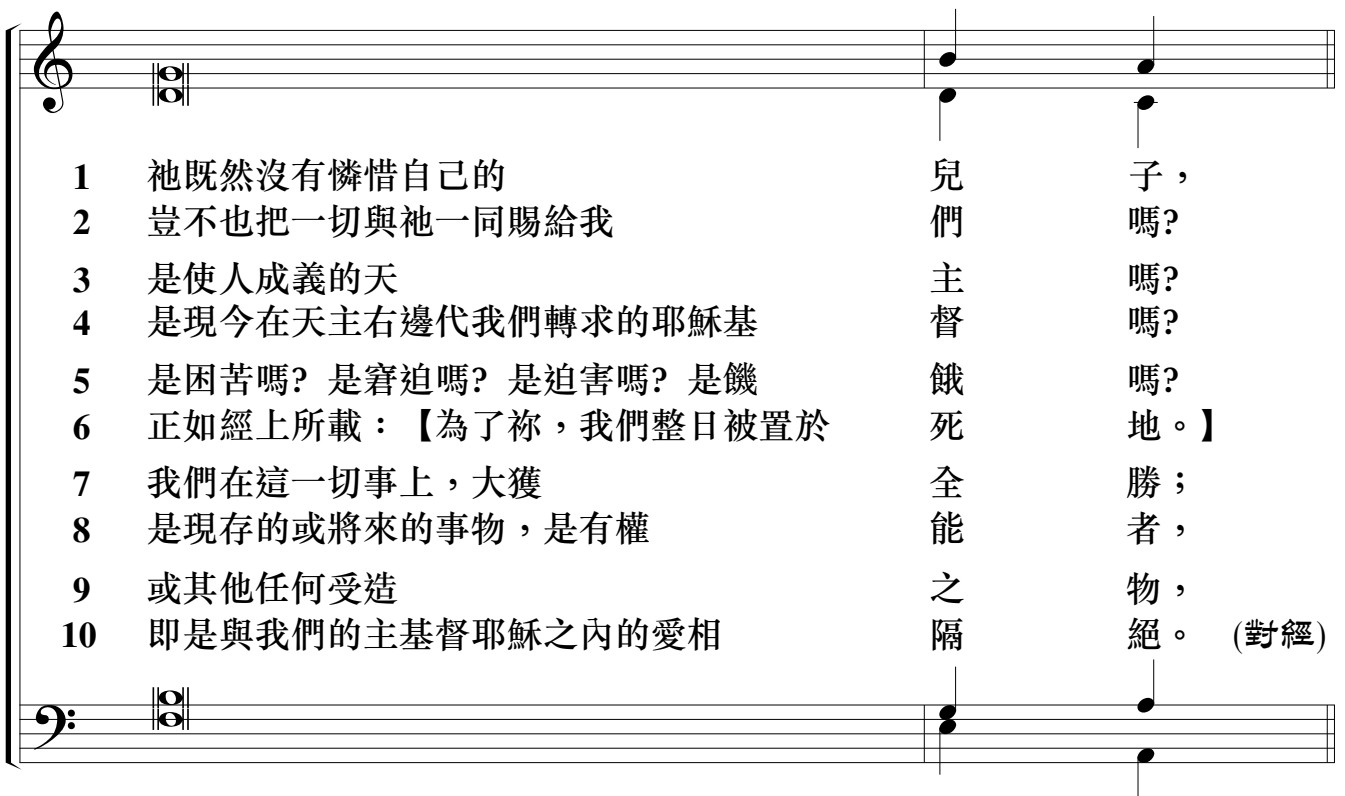
世界已被釘在十字架上；



就世界而言，我也被釘在十字架上。



1 若是天主偕同我們，誰能反對 我 們 呢？  
 2 反而為我們眾人把祂 交 出 了，  
 3 誰能控告天主所揀選 的 人 呢？  
 4 誰能定他 們 的 罪？  
 5 那麼，誰能使我們與基督的愛 隔 絕 呢？  
 6 是赤貧嗎？是危險嗎？是 刀 劍 嗎？  
 7 然而，靠著那愛我 們 的 主，  
 8 因為我深信：無論是死亡、是生活、是天使、是 掌 的 權 者，  
 9 是崇高或深遠 的 勢 力，  
 10 都不能使我們與天主的愛 相 隔 絕，



1 祂既然沒有憐惜自己的 兒 子，  
 2 豈不也把一切與祂一同賜給我 們 嗎？  
 3 是使人成義的天 主 嗎？  
 4 是現今在天主右邊代我們轉求的耶穌基 督 嗎？  
 5 是困苦嗎？是窘迫嗎？是迫害嗎？是饑 餓 嗎？  
 6 正如經上所載：【為了祢，我們整日被置於 死 地。】  
 7 我們在這一切事上，大獲 全 勝；  
 8 是現存的或將來的事物，是有權 能 者，  
 9 或其他任何受造 之 物，  
 10 即是與我們的主基督耶穌之內的愛相 隔 絕。 (對經)

## 164

## 那被宰殺的羔羊

戴遐齡  
(1893-1965)

Moderato



1 那 被 宰 殺 的 羔 羊， 堪 受



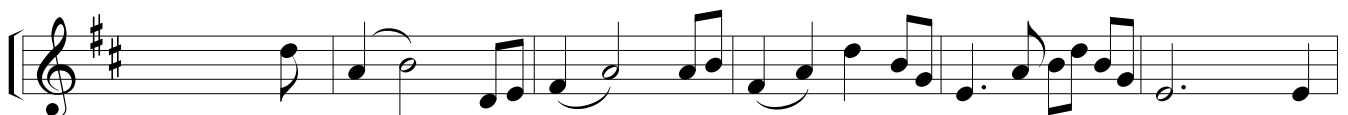
權 能 富 裕、智 慧 勇 毅 和 尊 威。



(重句) 願 光 榮 與 王 權 歸 於



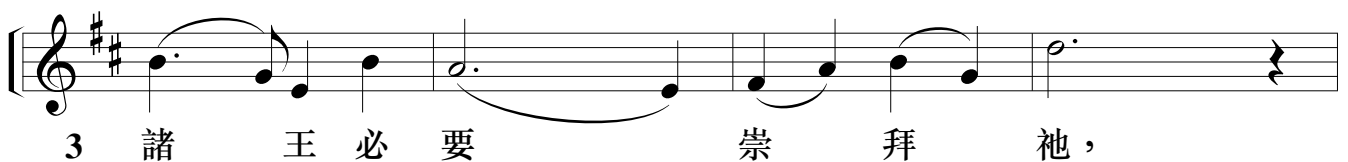
祂， 至 於 無 窮 之 世。



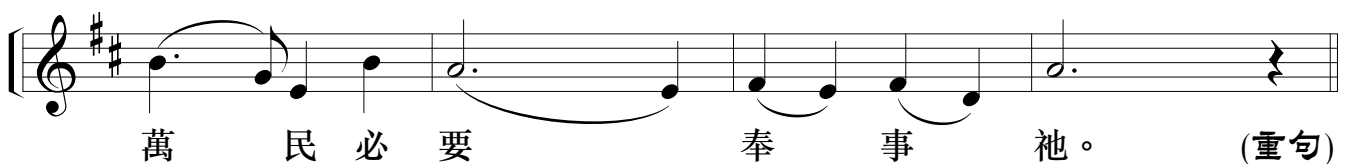
2 天 主！ 求 祢 把 祢 的 判 權 賜 給 君 王， 求



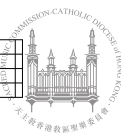
祢 把 祢 的 正 義 賜 給 王 子。 (重句)



3 諸 王 必 要 崇 拜 祂，



萬 民 必 要 奉 事 祂。 (重句)



4 萬邦要因祂得福，萬民將必稱頌祂。(重句)

5 欽頌榮福，天主聖父及聖子及聖

神，吾願其獲光榮。(衆)厥初如何今茲亦然，

以迨永遠及世之世。A - men. (接下)

*solenne* - - - *rall.*

6 那被宰殺的羔羊，堪受權能富裕、

智慧勇毅和尊威。(衆)願光榮與王

*rall. e dim. molto*

權歸於祂，至於無窮之世。

*ff rall. molto*

Moderato

1 大 地 高 天 同 讚 上 主， 歌 聲 響  
 2 主 的 明 天 智 何 其 玄 妙， 憐 人 類  
 3 主 的 仁 慈 何 永 當 感 銘， 為 亞 當

徹 雲 霄； 主 之 聖 言 至  
 罪 滿 盈； 亞 當 子 第 二 從  
 背 主 命； 聖 降 生 化

真 善 美， 主 措 施 真 奇 妙。  
 天 降 生， 拯 群 靈 賜 永 生。  
 凶 為 吉， 我 等 從 此 歡 慶。

Praise to the Holiest in the height  
 詞：John Henry Newman (1801-1890)  
 譯：聖歌選集 - No. 55 (1969 香港)  
 曲：Richard Runciman Terry (1865-1938)



Moderato



(重句) 大地高天同讚上主，歌聲亮徹雲霄。

Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

主之聖言至真善美，主措施真奇妙。

ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

大地高天同讚上主，歌聲亮徹雲霄。

Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

主之聖言至真善美，主措施真奇妙。(重句)

ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Praise to the Holiest in the height  
 詞：John Henry Newman (1801-1890)  
 譯：聖歌選集 - No. 55 (1969 香港) • 第一節  
 曲：November 1978 (香港)

## 167

## 祝 福

Andante

蔡詩亞

(重句) 願我主耶穌基督的恩寵，願  
 天主聖父的慈愛，願  
 天主聖神的共融；常  
 與您(們)同在。  
*rit.*  
 與您(們)同在。

Cantillazione

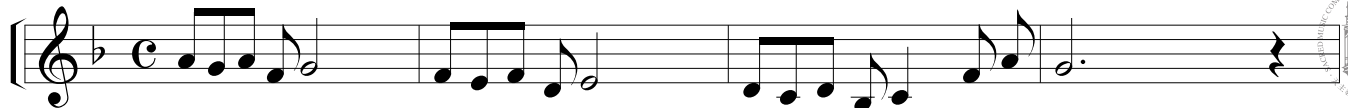
1 上主的眾僕人，請來讚美上主！  
 2 夜間侍立在上主聖殿中的人，請來讚美上主！  
 3 請您們向聖所舉手祈禱，讚美上主！(重句)

Maestoso

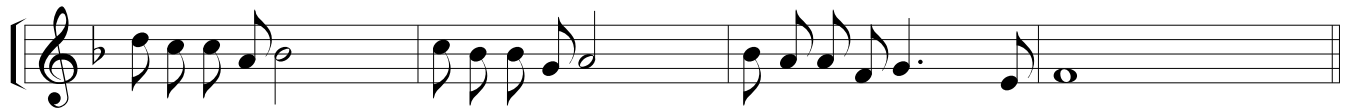
4 願創造天地的主，由  
 熙雍向您(們)祝福。(重句)

Adagio maestoso

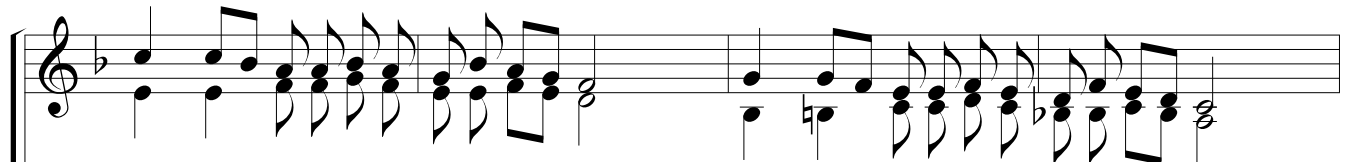
蘇柏義



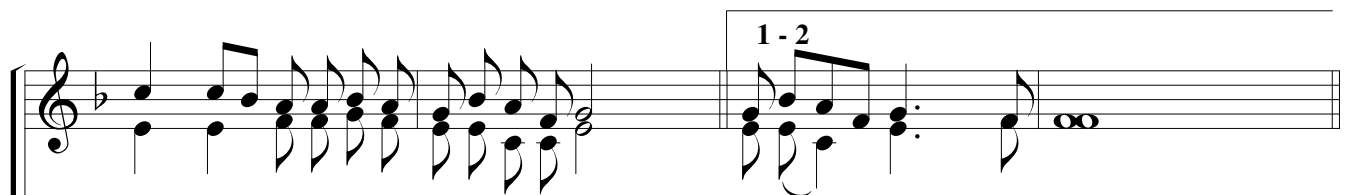
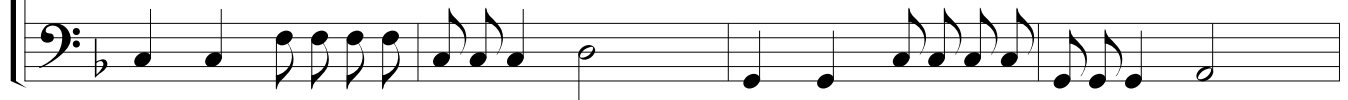
(重句) 主！賜恩， 主！賜恩， 主！祈求 祢施恩！



請祢注視我， 轉化我命運， 心深歸向主 共印。



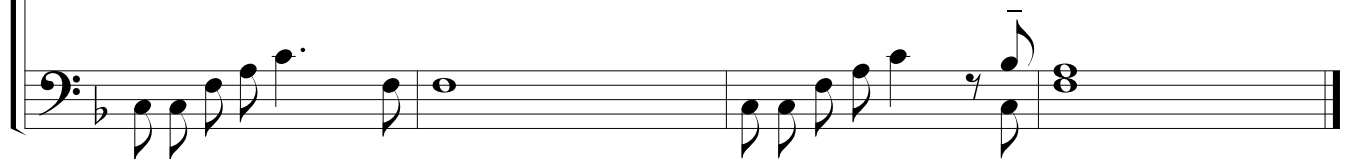
1 天主浩大至善 酷愛公正， 基督邁步世上 力證大能；  
2 天主實現允諾 普施福蔭， 基督十字架上 贖我世人；  
3 天主造物聖神 求祢降臨！ 施恩絕望信賴 貧困的人！



謙卑善導世俗 普施顯愛心， 藉天主庇蔭！ (重句)  
祂的至聖體血 導我得救恩， 願天主庇蔭！ (重句)  
天天 召喚引導 輕風吹我心，



3 讓主的氣息 透滲！ 願主的氣息 透滲！ *pp*



Allegro focolo

張懷智



1 在 猶 大 的 白 冷 郡 城， 歡 慶 聖 嬰 耶 穌 基 督 誕 生；  
 2 生 命 裡 的 豐 盛 恩 寵， 原 是 天 主 父 的 愛 人 象 徵；  
 3 全 世 界 的 基 督 信 徒， 肩 負 教 會 傳 揚 福 音 使 命；



祂 是 天 主 聖 父 之 子， 祂 是 人 生 旅 程 明 燈。  
 祂 讓 刀 劍 鑄 成 鋤 頭， 祂 使 和 平 替 代 戰 爭。  
 聖 神 指 引 我 們 腳 步， 走 遍 世 界 每 一 角 落。



在 信 與 愛 的 交 融 裡， 在 辛 勞 懇 切 祈 禱 中；  
 在 刀 光 劍 影 歲 月 裡， 在 仇 恨 分 裂 對 峙 中；  
 以 生 活 作 證 傳 基 督， 期 待 在 天 光 明 聖 城；



祂 征 服 死 亡 帶 來 新 生， 引 領 我 們 與 祂 同 步 前 行。  
 祂 奏 響 皈 依 勝 利 凱 歌， 指 引 我 們 與 祂 同 享 和 平。  
 向 往 天 父 所 預 許 光 榮， 願 同 天 主 父 福 樂 於 天 庭。



(重句) 讚 美 聖 父， (讚 美) 讚 美 聖 子， (讚 美) 讚 美 天 主 聖



神！ (讚美) 至高無上的三位一體的上主天主！

願一切崇敬和榮耀永遠歸於祢，

世世無窮。

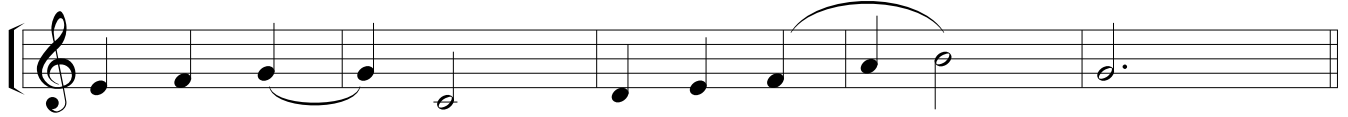
**Codetta**  
A - men. A - men.

Andante solenne

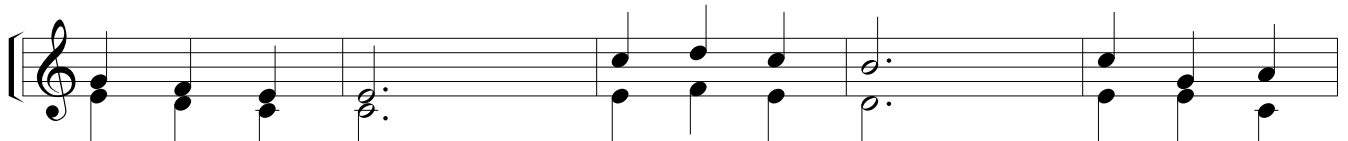
江克滿



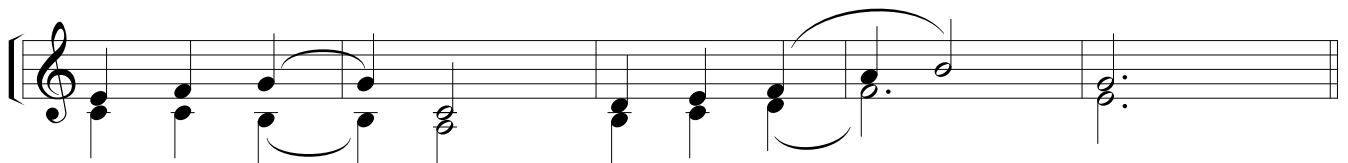
天主是父， 聖子救贖， 聖神啟



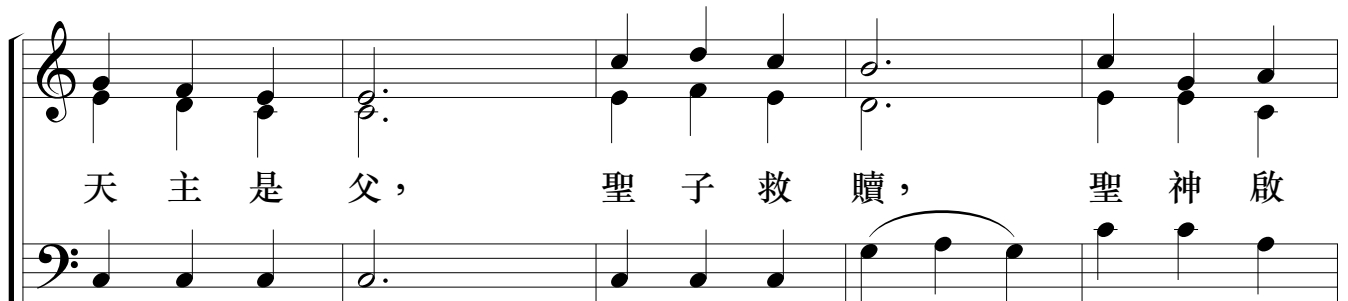
迪眾心靈。 Al - le - lu - ia!



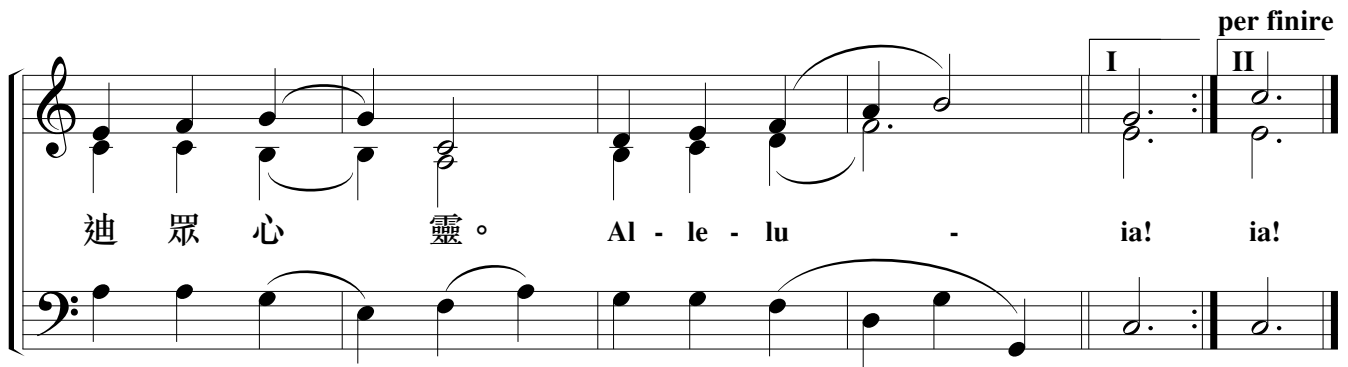
天主是父， 聖子救贖， 聖神啟



迪眾心靈。 Al - le - lu - ia!



天主是父， 聖子救贖， 聖神啟



迪眾心靈。 Al - le - lu - ia! ia!

此曲可作不斷重複的【連唱曲】

© MMXX 天主教香港教區

無伴奏合唱曲 (A cappella)

詞及曲：江克滿 (1982 Vina) • 修：Oct MMII (香港)